

Newsletter des IQ NRW Teilprojekts: „Begleitstruktur für Migrantenorganisationen zur beruflichen Anerkennung, Integration und Fachkräftesicherung“ September 2020

Inhalt:

- Aktuelles aus den Teilprojekten
- Good-Practice Beispiel
- Produkte aus dem IQ NRW Teilprojekt
- Termine

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kooperationspartner/-innen,

herzlich willkommen zu unserem **dritten Newsletter** des IQ NRW Teilprojekts der MOZAIK gGmbH „**Begleitstruktur für Migrantenorganisationen zur beruflichen Anerkennung, Integration und Fachkräftesicherung**“. Mit diesem Newsletter möchten wir Sie über aktuelle Themen, Aktivitäten und Erfahrungen aus unserer Arbeit im Rahmen des IQ NRW Teilprojektes informieren. In der **aktuellen Ausgabe** erhalten Sie Informationen zum aktuellen Geschehen in den Teilprojekt sowie ein Good-Practice Beispiel. Des Weiteren bieten wir Ihnen einen Überblick über unsere erstellten Produkte sowie zu themenrelevanten Terminen.

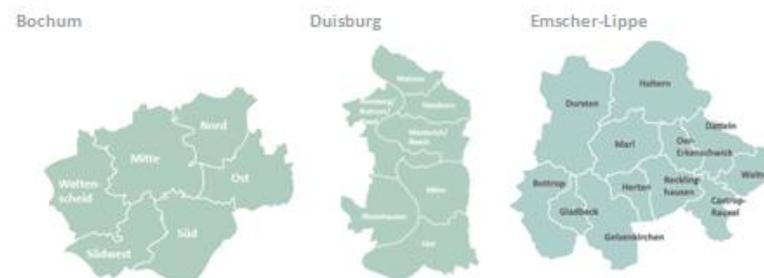
Ihr IQ NRW- Teilprojekt- Team von MOZAIK

Aktuelles aus den Teilprojekten: Videokonferenzen in Zeiten von Corona

Region Bochum, Duisburg und Emscher-Lippe

18.08.2020, Bielefeld

Information über die Rolle der Ehrenamtlichen und ihre bisherige Erfahrungen bei der Begleitung von Fachkräften anhand von Fallbeispielen

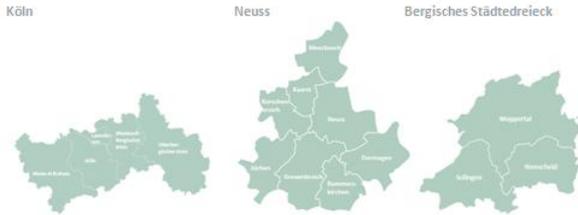


Bielefeld: Am 18.08.2020 fand die zweite Videokonferenz mit den ehrenamtlichen Fachkräftesicherungsbegleitenden aus den Regionen Bochum, Duisburg und Emscher-Lippe statt. Anhand von Fallbeispielen berichteten die Teilnehmende über Ihre Erfahrungen und Erfolgsergebnisse. Nach der Begrüßung von Herrn Cemalettin Özer, Projektleiter, MOZAIK gGmbH, hat sich die neue wissenschaftliche Projektmitarbeiterin der MOZAIK gGmbH Frau Budak vorgestellt. Anschließend haben die Ehrenamtlichen über Ihre Fallbeispiele berichtet ([weiterlesen](#)).

Region Köln, Neuss und Solingen

24.08.2020, Bielefeld

Austausch mit Ehrenamtlichen aus Migrantenorganisationen/-communities über die bisherigen Erfahrungen bei der Begleitung von ausländischen Fachkräften



Bielefeld: Am 24.08.2020 fand die zweite Videokonferenz mit den ehrenamtlichen Fachkräftesicherungsbegleitenden aus den Regionen Köln, Neuss und Bergisches Städtedreieck statt. Die Ehrenamtlichen aus den Vereinen AFRO German Verein e.V. und der arabischen und türkischen Community berichteten über Ihre Erfahrungen und stellten Fragen aus

der Praxis. Nach der Begrüßung von Herrn Cemalettin Özer, Projektleiter, MOZAIK gGmbH, hat sich die neue wissenschaftliche Projektmitarbeiterin der MOZAIK gGmbH Frau Budak vorgestellt. Anschließend hatten die Ehrenamtlichen die Möglichkeit Ihre Fragen zu stellen ([weiterlesen](#)).

Region Düsseldorf-Mettmann

26.08.2020, Bielefeld

Austausch mit Ehrenamtlichen aus der Region Düsseldorf über bisherige Erfahrungen zu Begleitung von Fachkräften anhand von Fallbeispielen

Düsseldorf-Mettmann



Bielefeld: Am 26.08.2020 fand die zweite Videokonferenz mit den ehrenamtlichen Fachkräftesicherungsbegleitenden aus der Region Düsseldorf statt. Die Ehrenamtlichen aus den Vereinen „NDMO“ und „de.Perspektive e.V.“ berichteten über Ihre Erfahrungen und stellten Fragen aus der Praxis. Zur Eröffnung hat sich die neue wissenschaftliche Projektmitarbeiterin der MOZAIK gGmbH Frau Budak vorgestellt. Anschließend hatten die Ehrenamtlichen die Möglichkeit über Ihre Fallbeispiele zu berichten.

Fallbeispiele von Frau Dudko

Als Erstes begann Frau Dudko aus „de.Perspektive e.V.“ in Düsseldorf, über drei Fallbeispiele zu berichten ([weiterlesen](#)).

Region Ostwestfalen-Lippe

27.08.2020, Bielefeld

Austausch mit Ehrenamtliche aus der Region Ostwestfalen-Lippe über die Begleitung von Fachkräften

Ostwestfalen-Lippe



Zur Eröffnung hat sich die neue wissenschaftliche Projektmitarbeiterin der MOZAIK gGmbH Frau Budak vorgestellt. Anschließend hat Frau Scheit aus dem Verein „Interkultureller deutsch-russischer Verein“ in Gütersloh, über Ihre Erfahrungen berichtet und Fragen gestellt. Herr Cemalettin Özer, Projektleiter der MOZAIK gGmbH hat die Fragen beantwortet.

Frau Scheit: Wegen der Corona Pandemie, hatte ich in den letzten Monaten nicht so viele Fälle gehabt. Ich habe einige telefonische Beratungen durchgeführt. Interessant ist auch hier zu erwähnen, dass mich auch Personen angerufen haben, die nicht in OWL leben. Anscheinend haben die Personen, dort wo sie wohnen, keine Beratung gefunden und sind auf uns aufmerksam geworden ([weiterlesen](#)).

Good-Practice Beispiel der ehrenamtlichen Fachkräftesicherungsbegleitenden

Oferta de asesoramiento y acompañamiento bilingüe en cuestiones de reconocimiento y cualificación profesional
 Zweisprachiges Verweis- und Begleitangebot für Fachkräfte im Ausland zur beruflichen Integration und Anerkennung

Entoy a disposición suya sobre preguntas de reconocimiento y cualificación profesional. Tome contacto conmigo si desea, entre otras cosas, tener informaciones sobre los siguientes temas:

- Reconocimiento de títulos profesionales extranjeros
- Formación profesional

Sobre preguntas de reconocimiento y cualificación profesional le ayudará la voluntaria en su asociación. Si tiene preguntas sobre reconocimiento y cualificación profesional, contacte con la voluntaria.

Ehrenamtliche Fachkräftesicherungsbegleiterin
 Nombre/Nombre: Irene Stabel
 Idiomas/ Idiomas: Deutsch, Spanish
 e-Mail: stabel@iq-nrw.de

Asociación/ Verein: Interamerikanische Gruppe
 Dirección/ Adresse: Internationales Zentrum
 Fachmarkt 13
 47051 Duisburg
 Móvil/ Mobil: 0172 - 772 214 4

Begleitung eines Landschaftsgärtners

Ein Landschaftsgärtner aus Südamerika hat die Deutsche Sprache in seiner Heimat gelernt. Er lebt momentan in Deutschland und arbeitet. Leider stellte er fest, dass allein die Beherrschung von deutscher Sprache für seine Arbeit, die er momentan in Deutschland betätigt, nicht ausreicht. Er hat ein geringes Wissen über die Fachsprache seines Berufes. Das erschwert sein Arbeitsleben. Am 18.08.2020 fand ein Online-Austauschtreffen mit MOZAIK gGmbH statt. Dort habe ich den Projektleiter Herrn Cemalettin Özer gefragt, ob er mir Lösungsvorschläge benennen kann. Hierzu schlug Herr Özer vor, in solchen Fällen Fachzeitschriften der jeweiligen Berufe zu lesen, um sich der Fachbegriffe vertraut zu machen. Um die Fachkräfte nicht mit zusätzlichen Kosten zu belasten, können auch alte Zeitschriften hilfreich sein. Eine Möglichkeit ist auch diese in den Bibliotheken auszuleihen.

Die Antwort war sehr hilfreich. Ich leitete es an die Fachkraft weiter.

Begleitung einer Studentin

Eine Jura-Studentin aus Venezuela muss Kontakt zu den Behörden aufbauen, damit wir ihr Anliegen bezüglich ihres Aufenthalts weiterhin klären können. Wir haben mehrmals versucht, die Behörden in Oberhausen zu erreichen, sowohl telefonisch als auch per E-Mail. Nach sovielen versuchen haben wir keine Rückmeldungen bekommen. Wir bekommen keinen Termin. Herr Özer weist auch hier auf die bundesweite „Zentrale Servicestelle Berufsanerkennung, ZSBA“ in Bonn an.

Zentrales Anliegen bezüglich der Begleitungen

Zuletzt möchte ich darauf hinweise, dass wir selbst als Ehrenamtliche auf eigene Kosten Gebühren übernehmen, die in der Begleitung der Fachkräfte anfallen. Grund dafür ist, dass die Fachkräfte meistens selbst finanziell nicht in der Lage sind ihre Kosten selbständig auszugleichen. Das ist ein häufig vorkommender Fall, welcher bei den zuständigen Behörden thematisiert und dafür dringend eine Lösung gefunden werden muss.

Facebook Seite

Zudem sind wir auf Facebook vertreten und informieren Sie über aktuelle Ereignisse. www.facebook.com/mozaikgmbH/



Termine

- 22.10.2020 Im Überblick: Geflüchtete erfolgreich beschäftigen und ausbilden ([Infos](#))
- 29.10.2020 Virtuelle Panelreihe "Fachkräftesicherung, Corona und die Zukunft der Arbeit" / (Welt)offenheit weiterentwickeln -Integration, Unternehmenskultur und Diversitätsmanagement ([Infos](#))

Teilprojekträger und Herausgeber:

MOZAIK
gemeinnützige Gesellschaft für Interkulturelle
Bildungs- und Beratungsangebote mbH

MOZAIK gemeinnützige Gesellschaft für interkulturelle
Bildungs- und Beratungsangebote mbH
Herforder Str. 46, D - 33602 Bielefeld

Ansprechpartner:

Dipl.- Ing. Cemalettin Özer (Teilprojektleiter)
Berivan Budak (wiss. Projektmitarbeiterin)
Telefon: +49 (0)521 / 329 70 9-0
E-Mail: [oezer\[at\]mozaik.de](mailto:oezer[at]mozaik.de)
Homepage: www.mozaik.de
Teilprojekthomepage: www.fachkraeftesicherung-nrw.de

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit Migrationshintergrund ab. Das Programm wird in den ersten beiden Handlungsschwerpunkten aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) und des Europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und die Bundesagentur für Arbeit (BA). Der dritte Handlungsschwerpunkt wird aus Bundesmitteln finanziert.

Hinweis: Der IQ NRW Teilprojekt-Newsletter erscheint alle 3 Monate. Wir würden uns über Ihre Rückmeldungen und Anmerkungen zum Newsletter freuen. Sie können diesen Newsletter gerne an Interessierte weiterleiten